

Caroline Koehly

Illustratrice - Éditrice

Conceptrice de supports de sensibilisation à la nature et de circuits culturels



Curriculum Vitae

2002-2025

Itinéraire

1995

Baccalauréat scientifique

1996-2001

Ecole Supérieure des Arts Décoratifs de Strasbourg
Option Communication - Didactique visuelle

2002

Statut d'illustratrice indépendante

2012

Création de O.C.K. productions

(Agence de communication spécialisée vulgarisation nature et patrimoine)

2020

Création des Studios Jangala Company et Maison d'édition ALIZA
(Production d'Albums audios jeunesse)

2001 Ecole Supérieure des Arts Décoratifs de Strasbourg

J'obtiens le diplôme national - option Communication - illustration didactique

2002 Statut d'illustratrice indépendante

Après quelques années de polyvalence (illustration d'ouvrages médicaux, atlas, illustrations techniques...), je me spécialise dans l'univers du jardin. Je collabore avec le journal **Mon Jardin et Ma Maison** pendant de nombreuses années. Cette collaboration me donne accès à des maisons d'éditions spécialisées comme **Terre Vivante, Ulmer, Flammarion et Larousse**. Depuis 2017, j'illustre les cahiers mensuels du journal "**L'Ami des Jardins**". Je suis membre de l'Association des Journalistes du Jardin et de l'Horticulture.

Mon goût pour la nature me conduit sur les chemins des espaces naturels (**Petite Camargue Alsacienne, Parc des Ballons des Vosges, CINE De Munschausen, Illwald, Alsace Bossue**). Je réalise de nombreux circuits d'interprétation et supports pédagogiques. Depuis 2010, je suis **partenaire du conservatoire des espaces naturels de Haute-Savoie (Asters)**, tant qu'illustratrice, graphiste et scénographe d'expositions. En 2015, je suis sollicitée par l'association **Alsace Nature** pour illustrer le livre anniversaire (50 années d'actions) écrit par Gérard Freitag.

2013 Création de O.C.K. productions

En 2013, j'élargis mon champ d'activité à l'histoire et au patrimoine. Je crée avec Olivier Collin, réalisateur audiovisuel, **O.C.K. Productions**, une agence de communication spécialisée tourisme, nature et patrimoine. Nous concevons des programmes touristiques clés en main associant panneaux culturels, livrets de découverte, dépliants de promotion et des films de découverte du patrimoine, de la nature, du vignoble (**Eguisheim, Dambach-la-Ville, Itterswiller, Heiligenstein, Efig, les Contamines Montjoie**), traduits en anglais et allemand.

2020 Création des Studios Jangala Company et d'ALIZA éditions

En 2015, j'élabore avec Olivier Collin, un nouveau concept de **livres audios illustrés**. Ils sensibilisent les enfants sur l'importance de protéger la biodiversité et le besoin de lutter contre la disparition des espèces. Ces «**fiction naturalistes**» associent des illustrations d'inspiration naturaliste avec une bande sonore de cinéma (comédiens, bruitages, musiques originale...) En 2020, nous créons notre propre maison d'édition ALIZA. [\(Cliquer ici pour en savoir plus...\)](#)

Compétences

Illustrations naturalistes et pédagogiques
Graphisme et direction artistique
Conception de circuits naturalistes et culturels
Scénographies d'expositions de sensibilisation à la nature
Edition d'albums audios jeunesse



Je considère mon métier comme une passerelle entre le spécialiste (scientifique, médecin, naturaliste, historien) et le public (enfants, grand public, spécialistes). J'interprète en images une information complexe pour la rendre accessible et claire. Graphisme et supports sont au service du sens et de l'esprit que le commanditaire souhaite transmettre.

Asters (2013-2018-2023)

- Scénographie d'exposition permanente pour le Manoir de Novel /ANNECY
- Scénographie «Maison de la réserve naturelle de Passy-Mont Blanc»
- Scénographie «Maison de la réserve naturelle des Contamines Montjoie»

Centre Trinational pour l'Environnement / Weil Am Rhein (2021)

5 Sentiers d'interprétation dans le cadre du projet interreg „Natur-Erlebnis grenzenlos“

Petite Camargue alsacienne (2018-2020)

- Sentier d'interprétation «Du petit Rhin au Vieux Rhin»
- Sentier d'interprétation «Grand tour de l'île du Rhin»

Alsace Nature (2015 et 2021)

- Illustrations pour le livre sur la 50 ans de l'association
- Signalétique «Trame verte et bleue»

Ecomusée d'Alsace (2009 à 2011)

Illustrations pédagogiques pour la signalétique du Parc

Réserves Naturelles de France (2011)

Chroniques illustrées, graphisme

Parc Régional des ballons des Vosges (2010)

Fresque illustrée des milieux naturels d'Alsace

Centre d'éducation à la nature et à l'environnement de Lorentzen (2007)

Illustrations pour l'exposition permanente de la La «Grange aux Paysages»

ADT 67 agence de développement touristique du Bas-rhin (2007)

Brochures touristiques sur les châteaux forts

ARIENA (2005) Sentier d'interprétation de Munchhausen**Montagne des Singes de Kintzheim (2005) Plaquette et jeux de Piste****Centre d'initiation à la Nature et à l'Environnement de Munchhausen (2004)**

Reconstitution d'un ancien atelier de Sabotier



Ville de Bâle (2019)

Illustrations pour le Landschaftspark Wiese

Ville d'Epfig (2019)

Circuit culturel et sentier viticole illustrés

Ville de Heiligenstein (2019)

Circuit naturaliste et sentier viticole illustrés

Ville d'es Contamines Montjoie (2019)

Circuit culturel et livre audio « la Légende de Choupette»

Ville de Dambach-la-Ville (2014 - 2018)

Circuit culturel et sentier viticole illustrés

Ville de Bagnères de Bigorre (2010 et 2015)

Supports culturels

Communauté de Communes Porte de France Rhin Sud (2013)

Circuit naturaliste «Un jardin pour le Rhin»

Ville d'Eguisheim (2013)

Circuit culturel illustré

Ville de Wissembourg (2012)

Circuit naturaliste «Sur le lignes de la Lauter»

Communauté Urbaine de Strasbourg (2010)

kit pédagogique «0 pesticides» - Guide d'apiculture

Ville de Mittelbergheim (2010)

Circuit historique illustré

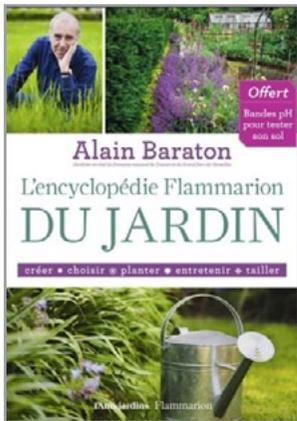
Ville de Sélestat - service environnement (2003)

Communication pour la «Conservation et restauration des habitats du Ried de l'III»

Ville de Barr, syndicat viticole (2003)

Sentier viticole





FLEURUS / Rusti'kid (2021)

Espèces de bord de mer, Félines
coll. mon Petit Guide Nature

TERRE VIVANTE (2010 à 2023)

L'autonomie au jardin
Le Bonheur est au jardin
Le guide de la permaculture urbaine
Le guide de la permaculture au jardin
Produire ses graines bio
Le guide du potager bio
Le guide du potager bio en Bretagne
Le guide du potager bio en montagne
Le guide du potager bio dans le Nord
Le guide du potager bio en Provence
L'agenda 2013
Cuisinez les légumes de la tête aux pieds
Des auxiliaires dans mon jardins
J'accueille et j'observe les oiseaux...
Mon jardin paradis
Plantez votre haie naturelle
L'arbre au jardin bio
Branchage et bois mort au jardin
Les anti-sèches (légumes)

MILAN NATURE (2009 et 2012)

La pêche
Jeux de piste et chasse aux trésors

ULMER (2009 à 2011)

Un petit potager qui vaut le coup
Le potager en carré
Le guide pratique du jardinier aujourd'hui

EYROLLES (2011)

Secret de sourcier
L'énergie solaire, thermique et photovoltaïque

ESTEM (2006 à 2015)

65 fiches pratiques pour les auxiliaires en puericulture
Communiquer en Anglais à l'hôpital
Manuel pratique de l'auxiliaire de puériculture
85 fiches pratiques pour les aides soignantes
Chirurgie du membre supérieur et inférieur
Manuel du vocabulaire médical et de l'anatomie
Réussir ses MSP
Modulo test : Neurologie
Urgences chirurgicales pédiatriques

LAROUSSE (2016 à 2019)

Des arbres fruitiers heureux
Mini potager-Maxi récoltes
Un minipotager à portée de mains
Faites des bébés plantes
Des arbres fruitiers heureux

FRANCE SÉLECTION (2007)

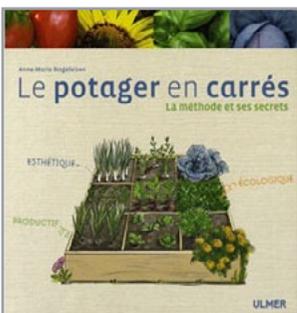
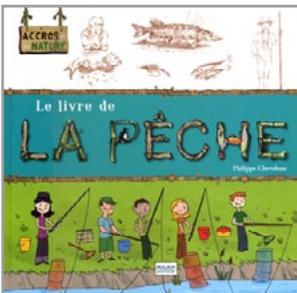
2 guides de formation (sapeurs-pompiers)

ATLAS (2007)

L'Auxiliaire de santé animale

FLAMMARION (2014 à 2015)

L'encyclopédie du jardin
L'encyclopédie du potager



Magazines



L'ami des jardins
(collaboration mensuelle 2017-2022)

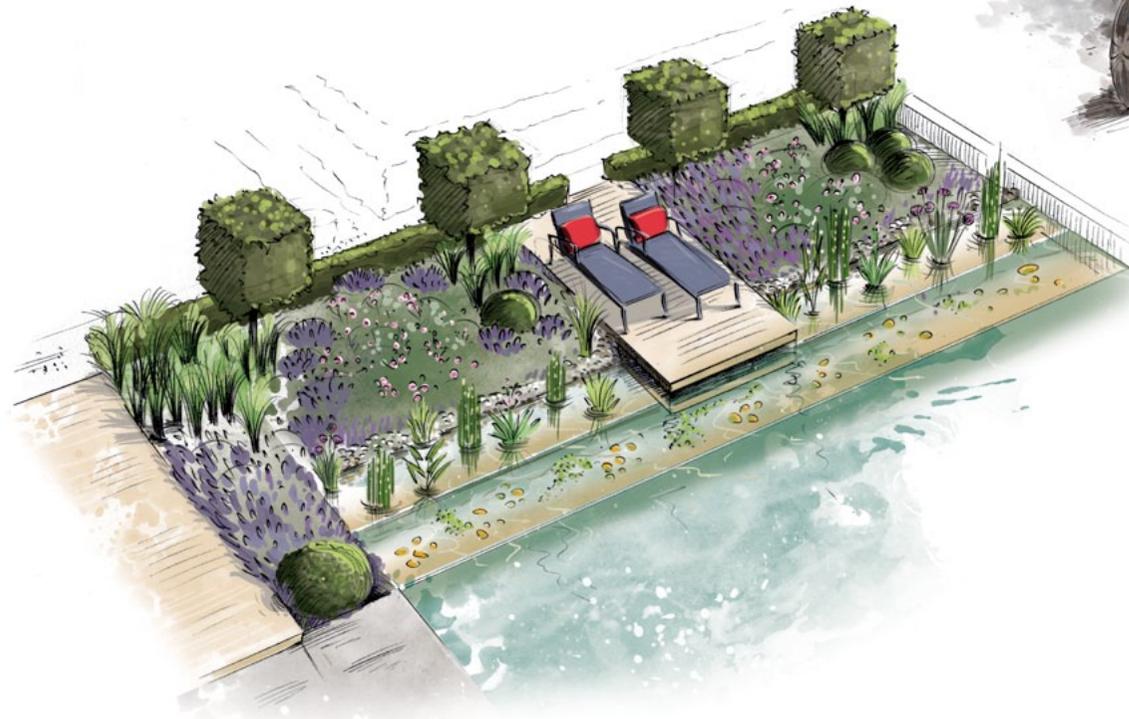
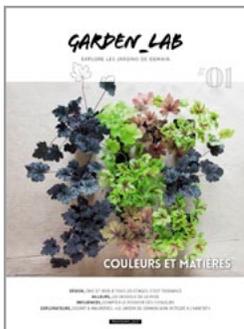


Garden_Lab (2017 à 2019)

Mon Jardin & ma Maison (2011 à 2015)

Les 4 saisons du jardin bio (2015-2018)

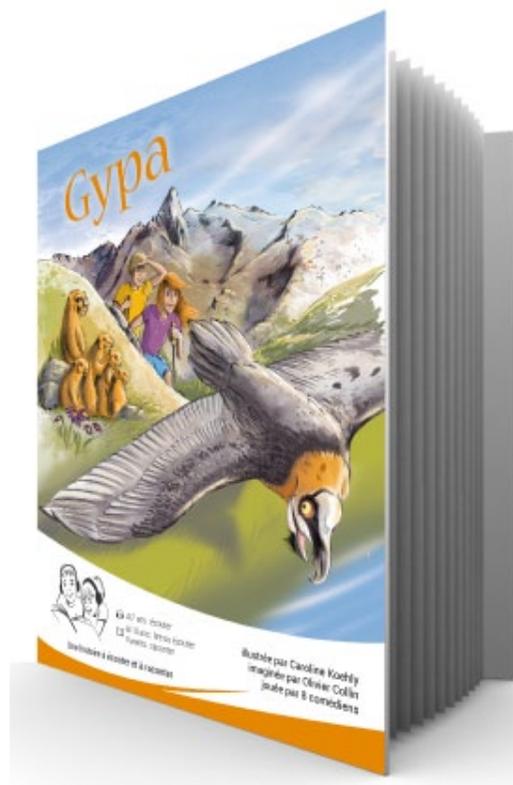
Science et Avenir (2003)



Références

Livres audios jeunesse

(Aliza éditions et les studios Jangala Company)



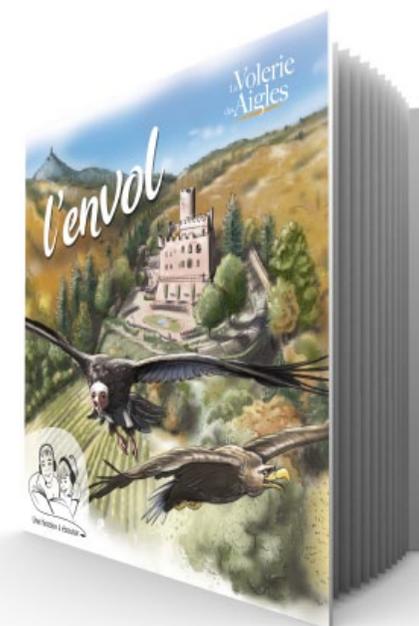
Livre audio à lire et à raconter pour les 3/10 ans
sur le vautour Gypaète barbu
réalisé en co-production avec
Asters (Conservatoire des RN de Haute Savoie)

©2015 / ©2022



Livre audio pour les 3/7 ans
sur la Chévêchette d'Europe
réalisé en co-production avec
LES CONTAMINES-MONTJOIE et Asters

©2019



Livre audio pour les 3/7 ans
sur les rapaces
Une collaboration avec la Volerie
des Aigles de Kintzheim

©2022

Site internet

caroline-koehly.fr

Contact

Le Chétif Moulin d'En Bas
18250 Humbligny (Région Centre)
/
2 rue du Sponeck
68320 Artzenheim (Région Grand Est)

carokoehly@gmail.com

06 85 59 14 66